

SỞ KH&CN TỈNH BẮC GIANG  
THANH TRA SỞ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 05 /QĐ-TTra

Bắc giang, ngày 05 tháng 02 năm 2015

## **QUYẾT ĐỊNH**

### **Về việc xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực tiêu chuẩn, đo lường và chất lượng sản phẩm, hàng hóa**

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012;  
Căn cứ Nghị định số 80/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ Quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực tiêu chuẩn, đo lường và chất lượng sản phẩm, hàng hóa.

Căn cứ Nghị định số 213/2013/NĐ-CP ngày 20/12/2013 của Chính phủ về tổ chức và hoạt động của Thanh tra ngành Khoa học và Công nghệ;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính về chuyên đề hàng đóng gói sẵn theo định lượng lập hồi 14 giờ 30 phút ngày 27/01/2015 tại Hộ kinh doanh cá thể Nguyễn Lâm Thiết. Địa chỉ: Tổ dân phố 7B, đường Trần Nguyên Hãn, phường Trần Nguyên Hãn, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang;

Xét nội dung, tính chất và mức độ của hành vi vi phạm hành chính,

Tôi: Nguyễn Ngọc Hào - Chức vụ: Chánh Thanh tra;

Đơn vị: Sở Khoa học và Công nghệ tỉnh Bắc Giang,

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với:

- Họ và tên người (hoặc tên tổ chức vi phạm): Hộ kinh doanh cá thể Nguyễn Lâm Thiết.

- Nơi đóng trụ sở chính: Tổ dân phố 7B, đường Trần Nguyên Hãn, phường Trần Nguyên Hãn, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 20A8001335 Do: Ủy ban Nhân dân thành phố Bắc Giang cấp ngày 04/12/2013.

Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Lâm Thiết - Chủ hộ.

**Với các hình thức:**

**- Hình thức xử phạt chính:**

Phạt tiền với mức là: 250.000 đồng (số tiền bằng chữ: Hai trăm năm mươi nghìn đồng chẵn).

**- Hình thức xử phạt bổ sung :** không.

**Biện pháp khắc phục hậu quả:** Buộc hộ kinh doanh Nguyễn Lâm Thiết ghi lại nhãn hàng hóa theo đúng quy định.

**Lý do:** Ông Nguyễn Lâm Thiết chủ hộ kinh doanh đã có hành vi vi phạm hành chính:

Kinh doanh hàng hóa theo quy định phải có nhãn nhưng không ghi nhãn hàng hóa. Kinh doanh hàng hóa nhập khẩu có nhãn gốc bằng tiếng nước ngoài nhưng không có nhãn phụ bằng tiếng Việt Nam có giá trị hàng hóa đến 5.000.000 đồng theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 25 ; điểm b khoản 1 Điều 26 của Nghị định số 80/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 7 năm 2013 Quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực tiêu chuẩn, đo lường và chất lượng sản phẩm, hàng hóa.

**Điều 2.** Số tiền phạt quy định tại Điều 1 phải nộp vào tài khoản số: **3713.2.1100531 tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Bắc Giang** của Sở Khoa học và Công nghệ trong vòng 10 (mười) ngày, kể từ ngày được giao Quyết định này.

Nếu quá thời hạn nói trên mà ông Nguyễn Lâm Thiết không chấp hành Quyết định xử phạt thì bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại Nghị định số 37/2005/NĐ-CP ngày 18 tháng 3 năm 2005 của Chính phủ quy định thủ tục áp dụng các biện pháp cưỡng chế thi hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

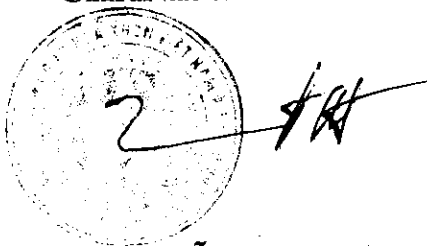
Trong thời hạn 90 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này, ông Nguyễn Lâm Thiết có quyền khiếu nại với người ra Quyết định này.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Ông Nguyễn Lâm Thiết có trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3 (để thi hành);
- Kho bạc Nhà nước tỉnh Bắc Giang (để phối hợp);
- Chi cục QLTT tỉnh;
- Giám đốc Sở;
- Lưu: VT, TTr.

**CHÁNH THANH TRA**



**Nguyễn Ngọc Hào**